

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 9.12.2009
COM(2009) 500 окончателен/2

2009/0141 (AVC)

CORRIGENDUM

Annule et remplace le document COM(2009) 500 final du 23.9.2009 en langue bulgare
Dans le titre „Европейски съвет за системен риск” est remplacé par “Европейски комитет за системен риск” et partout dans le texte "Европейски съвет за системен риск” est remplacé par “Европейски комитет за системен риск” et “ЕССР” est remplacé par “ЕКСР”.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за възлагане на специфични задачи на Европейската централна банка във връзка с функционирането на Европейския комитет за системен риск

{COM(2009) 499 окончателен}
{COM(2009) 501 окончателен}
{COM(2009) 502 окончателен}
{COM(2009) 503 окончателен}
{SEC(2009) 1234}
{SEC(2009) 1235}

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за възлагане на специфични задачи на Европейската централна банка във връзка с функционирането на Европейския комитет за системен риск

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 105, параграф 6 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейската централна банка²,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент³,

като има предвид, че:

- (1) Финансовата криза разкри основни недостатъци във финансовия надзор, който не съумя да предотврати натрупването на прекомерни рискове във финансовия сектор, и конкретно подчерта слабостите на съществуващия пруденциален надзор на макроравнище.
- (2) През ноември 2008 г. Комисията възложи на група на високо равнище, председателствана от г-н Жак дьо Ларозиер (групата „дьо Ларозиер“), да представи препоръки за подобряване на европейските разпоредби в областта на надзора с оглед на по-добрата защита на европейските граждани и възстановяването на доверието във финансовата система.
- (3) В представения на 25 февруари 2009 г. окончателен доклад групата „дьо Ларозиер“ препоръча, наред с другото, създаването на орган на общностно равнище, който да бъде натоварен със задачата да следи рисковете във финансовата система като цяло.
- (4) В своето съобщение „Движеща сила за възстановяването на Европа“ от 4 март 2009 г.⁴ Комисията приветства и демонстрира своята широка подкрепа за препоръките на групата „дьо Ларозиер“. На заседанието си от 19 и 20 март 2009 г. Европейският съвет постигна съгласие относно необходимостта от подобряване на регулирането и надзора върху финансовите институции в ЕС и използването на доклада на групата „дьо Ларозиер“ като основа за действие.
- (5) В Съобщението „Европейски финансов надзор“ от 27 март 2009 г.⁵ Комисията представи редица реформи на действащите разпоредби, целящи запазване на финансовата стабилност на нивото на ЕС, към които конкретно спада

¹ ОВ С, , стр. .

² ОВ С, , стр. .

³ ОВ С, , стр. .

⁴ COM (2009) 114.

⁵ COM (2009) 252.

създаването на Европейски комитет за системен риск (ЕКСР), отговорен за извършването на пруденциален надзор на макроравнище. Съветът, на заседанието си от 9 юни 2009 г., както и Европейският съвет, на заседанието си от 18 и 19 юни, подкрепиха становището на Комисията и приветстваха намерението на Комисията да представи законодателни предложения, за да може новата рамка да бъде изцяло въведена.

- (6) С Регламент (ЕО) № .../2009 на Европейския парламент и на Съвета⁶ се установява пруденциален надзор на макроравнище върху финансовата система от страна на Общността и се създава Европейски комитет за системен риск (ЕКСР).
- (7) Предвид експертния опит на Европейската централна банка (ЕЦБ) в областта на пруденциалния надзор на макроравнище тя може да допринесе в значителна степен за пруденциалния надзор на макроравнище върху финансовия сектор на ЕС.
- (8) На 9 юни 2009 г. Съветът стигна до заключението, че ЕЦБ следва да предоставя аналитична, статистическа, административна и логистична подкрепа на ЕКСР. За тази цел следва да бъде приложена предвидената в Договора възможност за възлагане на ЕЦБ на специфични задачи относно политиките, свързани с надзора за благоразумие, като на ЕЦБ бъде възложена задачата за подсигуриране на Секретариат към ЕКСР.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1
Членство

Председателят и заместник-председателят на Европейската централна банка са членове на Генералния съвет на Европейския комитет за системен риск, създаден с Регламент XXXX и наричан по-долу „ЕКСР“.

Член 2
Подпомагане на ЕКСР

ЕЦБ подсигурива Секретариата и предоставя аналитична, статистическа, административна и логистична подкрепа на ЕКСР. Основната мисия на Секретариата, както е определена в член 4, параграф 4 от Регламент XXXX, включва конкретно:

- а) подготовка на заседанията на ЕКСР;
- б) в съответствие с член 5 от настоящото решение събиране и обработка на информация, в т.ч. и статистическа, от името на ЕКСР и с цел изпълнението на неговите задачи;
- в) подготовка на анализи, необходими за изпълнението на задачите на ЕКСР;
- г) подпомагане на ЕКСР в рамките на международното му административно сътрудничество с други заинтересовани органи в областта на пруденциалния надзор на макроравнище;

⁶ ОВ С , , стр. .

- д) подпомагане на дейността на Консултативния технически комитет.

Член 3

Организация на Секретариата

1. ЕЦБ осигурява необходимите човешки и финансови ресурси, за да изпълни своята задача за подсигуряване на Секретариата.
2. Ръководителят на Секретариата се определя от ЕЦБ след консултации с Генералния съвет на ЕКСП.

Член 4

Управление

1. Председателят на Генералния съвет дава указания на ръководителя на Секретариата от името на ЕКСП.
2. Ръководителят на Секретариата или негов представител присъства на заседанията на Генералния съвет и на Управителния комитет на ЕКСП.

Член 5

Събиране на информация от името на ЕКСП

1. ЕКСП определя информацията, необходима за целите на изпълнението на задачите на ЕКСП. За тази цел Секретариатът събира тази информация периодично и при конкретна необходимост при спазване на посочените в член 6 разпоредби относно поверителността.
2. Секретариатът може да изисква свързаната с финансови институции или пазари информация — индивидуална, в резюмирана или обобщена форма — която има отношение към дейността на ЕКСП, от Европейските надзорни органи и в установените в член 15 от Регламент (ЕО) № .../2009 случаи от националните надзорни органи, от националните централни банки или от други органи на държавите-членки.
3. Събирането на информация от името на ЕКСП може да включва данни на равнището на Общността, еврозоната и държавите-членки, в обобщена форма или индивидуални, като по отношение на индивидуалните данни е необходимо обосновано искане. Преди данните да бъдат изискани, Секретариатът първо взема предвид съществуващите статистически данни — изготвени, разпространени и разработени от Европейската статистическа система и ЕСЦБ, и след това се консултира със съответния Европейски надзорен орган, за да се гарантира целесъобразността на искането.
4. Секретариатът предоставя на Европейските надзорни органи необходимата за осъществяването на техните задачи информация относно системните рискове.

Член 6

Поверителност на данните и документите

1. Без да се засяга прилагането на наказателното право, Секретариатът няма право да разкрива никаква поверителна информация, получена при изпълнението на неговите задълженията, пред което и да е лице или орган, освен в резюмирана

или обобщена форма, която да не позволява установяването на отделните финансови институции.

2. Секретариатът гарантира поверителността на документите, предоставени на ЕКСР и на Управителния комитет на ЕКСР, както и на дейността на тези органи.
3. ЕЦБ гарантира поверителността на данните, получени по силата на настоящото решение за изпълнение на своите задачи. ЕЦБ въвежда вътрешни механизми и приема вътрешни правила, за да гарантира защитата на данните, събрани от името на ЕКСР. Служителите на ЕЦБ спазват приложимите правила, свързани с професионалната тайна.
4. Информацията, придобита от ЕЦБ в резултат на прилагането на настоящото решение, се използва единствено за целите, посочени в член 2.

Член 7

Клауза за преразглеждане

Три години след посочената в член 8 дата Съветът проучва настоящото решение въз основа на доклад на Комисията и след получаване на становище от страна на ЕЦБ определя дали съществува необходимост от преразглеждане на настоящото решение.

Член 8

Приложимост

Настоящото решение се прилага от ДД/ММ/ГГГГ; [същата дата като в регламента].

Член 9

Адресат

Адресат на настоящото решение е Европейската централна банка.

Съставен в Брюксел,

За Съвета

Председател